



Dekret

Decreto

des Landesrats
der Landesrätin

dell'Assessore
dell'Assessora

Nr.

N.

20746/2017

23.4. Amt für Gesundheitsordnung - Ufficio Ordinamento sanitario

Betreff:

Ernennung der Fachkommission für die Anerkennung der im Ausland erlangten Bildungsabschlüsse im Managementbereich für den Zugang zu den Führungspositionen im Gesundheitsbereich.

Oggetto:

Nomina della Commissione tecnico scientifica provinciale per il riconoscimento delle esperienze manageriali estere per l'accesso alle posizioni dirigenziali in ambito sanitario.

DIE LANDESRÄTIN FÜR GESUNDHEIT, SPORT, SOZIALES UND ARBEIT

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Unterlagen eingesehen:

Das Dekret des Landeshauptmannes vom 10. Oktober 2017 Nr. 37, in Kraft getreten am darauffolgenden Tag nach der Veröffentlichung im Amtsblatt der Region Trentino – Südtirol vom 17.10.2017 Nr. 42, in dem die Durchführungsverordnung über die Ernennung, Zusammensetzung und Arbeitsweise der Fachkommission des Landes für die Bewertung der im Ausland erlangten Bildungsabschlüsse im Managementbereich genehmigt wurde.

Die oben genannte Durchführungsverordnung, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 907 vom 22. August 2017, sieht, im Art. 2 Absatz 5 vor, dass die Mitglieder und Ersatzmitglieder der Fachkommission von der Landesrätin oder vom Landesrat für Gesundheit ernannt werden.

Die Mitglieder und Ersatzmitglieder laut Artikel 2 der Durchführungsverordnung wurden namhaft gemacht.

Die Bestimmungen des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5 Art. 10 zur Bildung der Kommission nach Zusammensetzung der Sprachgruppen auf Landesebene, wie sie aus der letzten Volkszählung von 2011 hervorgeht. Den Art. 10 des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5 „Gleichstellungs- und Frauenförderungsgesetz des Landes Südtirol und Änderungen zu bestehenden Bestimmungen“. Diese wurden bei der Bildung der Kommission eingehalten.

Festgestellt, dass das zuständige Amt sich der Sprachgruppenzugehörigkeit eines jeden einzelnen Mitgliedes vergewissert hat

verfügt

1. die Errichtung der Landesfachkommission für die Bewertung der im Ausland erlangten Bildungsabschlüsse im Managementbereich. Die Vorsitzende, die Mitglieder und Ersatzmitglieder werden, wie folgt, ernannt:

Dr.ⁱⁿ Veronika Rabensteiner – Vorsitzende – Direktorin des Amtes für Gesundheitsordnung,
Dr.ⁱⁿ Anna Pitarelli, Beamtin des Amtes für Gesundheitsordnung - Ersatzmitglied

L'ASSESSORA ALLA SALUTE, SPORT, POLITICHE SOCIALI E LAVORO

ha considerato le seguenti norme giuridiche, atti amministrativi e documenti:

Con Decreto del Presidente della Provincia del 10 Ottobre 2017 n. 37, entrato in vigore il giorno dopo la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige n. 42 del 17 ottobre 2017, è stato approvato il Regolamento di esecuzione sulla nomina, la composizione e il funzionamento della Commissione tecnico scientifica provinciale per la valutazione delle esperienze formative manageriali estere.

Il regolamento sopraccitato, approvato con delibera n. 907 del 22 agosto 2017, prevede all'art. 2, comma 5 che i componenti la Commissione effettivi e supplenti siano nominati dall'Assessora o Assessore competente in materia di sanità.

Sono stati acquisiti i nominativi dei membri e delle sostitute e dei sostituti di cui all'art. 2 del Regolamento di esecuzione succitato.

Le prescrizioni per la composizione della Commissione, a norma dell'art. 10 della Legge provinciale 8 marzo 2010 n. 5, sulla consistenza dei gruppi linguistici a livello provinciale in base all'ultimo censimento della popolazione del 2011 e a norma dell'articolo 10 della Legge provinciale 8 marzo 2010 n. 5 “Legge della Provincia autonoma di Bolzano sulla parificazione e sulla promozione delle donne e modifiche a disposizioni vigenti” sono state rispettate.

Preso atto che l'Ufficio competente ha accertato l'appartenenza al gruppo linguistico di ciascun membro

decreta:

1. è istituita la Commissione tecnico-scientifica provinciale per la valutazione delle esperienze formative manageriali estere la cui Presidente e i cui membri e relativi sostituti sono di seguito nominati:

Dott.^{ssa} Veronika Rabensteiner, Presidente – Direttrice dell'Ufficio Ordinamento sanitario,
Dott.^{ssa} Anna Pitarelli, - funzionaria dell'Ufficio Ordinamento sanitario - sostituta

Dr. Christian Kofler – Südtiroler Sanitätsbetrieb – Mitglied,
Dr.ⁱⁿ Paola Fronza – Südtiroler Sanitätsbetrieb – Ersatzmitglied
Prof. Andrea Francesconi – Universität Bocconi Mailand und Universität Trient – Mitglied;
Prof. Marco Bombardelli – Universität Trient – Ersatzmitglied

Dott. Christian Kofler – Azienda sanitaria dell'Alto Adige - membro,
Dott.^{ssa} Paola Fronza - Azienda sanitaria dell'Alto Adige - sostituta
Prof. Andrea Francesconi – Università Bocconi di Milano e Università degli Studi di Trento – membro
Prof. Marco Bombardelli - Università degli studi di Trento – sostituto

2. die Aufgaben der Fachkommission sind wie im Dekret des Landeshauptmannes Nr. 37 vom 10.10.2017 definiert und müssen in Anlehnung an die Richtlinien laut Art. 4 der oben genannten Durchführungsverordnung durchgeführt werden;
3. der Auftrag der Kommission dauert drei Jahre ab Ernennung der Mitglieder;
4. die Vergütung der Bezüge und Außendienst an die Mitglieder der Kommission, sofern sie ihnen zustehen, gemäß den geltenden Landesbestimmungen;
5. die Anlastung der Gesamtausgabe für Sitzungsgelder und Fahrtspesen für insgesamt 3.981,90 Euro auf dem Kapitel U13011.1230 des Gebarungplanes 2017, mit folgender Zuteilung:
 - 796,38 Euro für das Jahr 2017
 - 1.194,57 Euro für das Jahr 2018
 - 1.194,57 Euro für das Jahr 2019
 - 796,38 Euro für das Jahr 2020

2. i compiti della Commissione sono definiti come nel Decreto del Presidente della Provincia n. 37 del 10.10.2017 e nella sua attività essa dovrà tener conto dei criteri di cui all'articolo 4. del succitato Regolamento;
3. la Commissione resta in carica fino a 3 anni dalla nomina dei membri;
4. ai componenti della Commissione vengono corrisposti, in quanto spettanti, i compensi e il trattamento economico di missione previsti dalle leggi provinciali vigenti;
5. di impegnare l'importo per gettoni di presenza e spese di viaggio per complessivi euro 3.981,90 sul capitolo U13011.1230 del piano di gestione 2017 e successivi con la seguente divisione:
 - 796,38 euro a carico dell'anno 2017
 - 1.194,57 euro a carico dell'anno 2018
 - 1.194,57 euro a carico dell'anno 2019
 - 796,38 euro a carico dell'anno 2020

DIE LANDESRÄTIN

L'ASSESSORA

Martha Stocker

Oggetto/Gegenstand

Commissione tecnico scientifica provinciale per la valutazione delle esperienze formative manageriali estere

Periodo/Dauer

novembre 2017 - novembre 2020

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Veronika Rabensteiner - non percepisce compensi	Anna Pitarelli - non percepisce compensi
2	Christian Kofler - non percepisce compensi	Paola Fronza - non percepisce compensi
3	Andrea Francesconi - codice sap 12066	Marco Bombardelli - codice sap 3979
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
...		

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi) Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	€ 3.144,00
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali) Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	€ 837,90
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	€ 3.981,90

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2017	€ 796,38
Anno/Jahr 2018	€ 1.194,57
Anno/Jahr 2019	€ 1.194,57
Anno/Jahr 2020	€ 796,38
Totale/Gesamt	€ 3.981,90



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 796,38 - cap. U13011.1230 e successivi
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	RABENSTEINER VERONIKA	06/11/2017
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	07/11/2017
Der Landesrat L'Assessore	STOCKER MARTHA	07/11/2017
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto	CELI DANIELE	08/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Veronika Rabensteiner
codice fiscale: IT:RBNVVK62E57A332N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 4090058
data scadenza certificato: 28/04/2020 00.00.00*

*nome e cognome: Martha Stocker
codice fiscale: IT:STCMTH54D59B570L
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 5640457
data scadenza certificato: 16/10/2020 00.00.00*

Am 08/11/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: IT:SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 768655
data scadenza certificato: 31/07/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Daniele Celi
codice fiscale: IT:CLEDNL74B27A952A
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3031946
data scadenza certificato: 06/12/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 08/11/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma